coordination Bureau

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 17e September 1952 door de Minister van Verkeerswezen verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 September 1936 tot codificatie van de postwetgeving in binnenlandse dienst en van het besluit van de Regent van 10 December 1948 houdende wijziging van de posttarieven voor wat betreft de poststukken zonder adres of frankeerzegel, die huis aan huis moeten worden besteld, heeft ter zitting van 26 September 1952 het volgend advies gegeven :

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Communications, le 17 septembre 1952, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 septembre 1936 codifiant la législation postale en service intérieur, et l'arrêté du Régent du 10 décembre 1948 portant modification des tarifs postaux en ce qui concerne les envois non adressés ni affranchis à remettre de porte en porte, a donné en sa séance du 26 septembre 1952 l'avis suivant :

Het ontwerp heeft geen titel. De Raad van State stelt voor :

"Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 September 1936 tot codificatie van de postwetgeving inbinnenlandse dienst en van het besluit van de Regent van 10 December 1948 houdende wijziging van de posttarieven voor wat betreft de poststukken zonder adres of frankeerzegel, die huis aan huis moeten worden besteld.".

\+

\+ +

De considerans geeft, zonder de noodzaak er van te verantwoorden, slechts een samenvatting van het bepaalde in artikel1 vanhet ontwerp, en kan dus als overbodig worden geschrapt.

\+

\+ +

Het eerste en het tweede lid van artikel 1 van het ontwerp, waarin een nieuwe vervoerregeling wordt getroffen voor poststukken zonder adres of frankeerzegel, dienen te worden ingevoegd in artikel 23 van het koninklijk besluit van 10 September 1936 dat de voorwaarden voor het vervoer van die poststukken regelt.

Het derde lid van artikel 1 van het ontwerp kan wegvallen, aangezien de daarin neergelegde bepaling reeds voorkomt in artikel 23 van het koninklijk besluit van 10 September 1936.

.../...

Tenslotte zijn bij het ontwerp nog opmerkingen te maken die alleen de vorm betreffen en voldoende blijken uit de hiernavolgende tekst :

Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 September 1936 tot codificatie van de postwetgeving in binnenlandse dienst en van het besluit van de Regent van 10 December 1948 houdende wijziging van de posttarieven voor wat betreft de poststukken zonder adres of frankeerzegel, die huis aan huis moeten worden besteld.

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gelet op de wet van 30 Mei 1879 houdende herziening en codificatie van de postwetgeving,namelijk op de artikelen 1 en 5;

Gelet op de wet van 30 Juni 1932 houdende wijziging van de postwet van 30 Mei 1879;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 September 1936 tot codificatie van de postwetgeving in binnenlandse dienst, namelijk op artikel 23 gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 Maart 1951;

.../...

Gelet op het besluit van de Regent van 10 December 1948 houdende wijziging van de posttarieven in binnenlandse dienst, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 Maart 1951;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Verkeerswezen en van Onze Minister van Financiën,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Artikel 1.-

De volgende bepalingen worden ingevoegd tussen het derde en het vierde lid van artikel 23 van het koninklijk besluit van 10 September 1936, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 Maart 1951 :

"De afzender van poststukken zonder adres of frankeerzegel, die huis aan huis moeten worden besteld, kan voor zijn poststukken een snellere verzending en prioriteit bij de bestelling bekomen door het kwijten van een bijkomend recht, het zogenaamde "urgentierecht".

Nochtans zijn de doodsberichten en de nieuwsbladen en drukwerken betreffende de verkiezingen van dit recht vrijgesteld, ofschoon zij de snellere verzending en de prioriteit bij de bestelling genieten.".

.../...

Artikel 2.-

De rubriek C - Verschillende taksen van de tabel onder artikel 1 van het besluit van de Regent van 10 December 1948 wordt, onmiddellijk vóór volgnummer 19, aangevuld met de volgende tekst :

"18 bis. Urgentierecht toepasselijk op poststukken zonder adres of frankeerzegel die huis aan huis moeten worden besteld, wanneer de afzender een snellere verzending en prioriteit bij de bestelling wenst te bekomen; bijkomend port per exemplaar ... 0.10.".

Artikel 3.-

Onze Minister van Verkeerswezen en Onze Minister van Financiën zijn belast met de uitvoering van dit besluit, ...

Artikel 4.-

Dit besluit treedt ... in werking.

Gegeven te , .

VAN 'S KONINGSWEGE :

De Minister van Verkeerswezen,

De Minister van Financiën,

Le projet doit être pourvu d'un intitulé que le Conseil d'Etat propose de rédiger comme suit :

"Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 septembre 1936 codifiant la législation postale en service intérieur, et l'arrêté du Régent du 10 décembre 1948 portant modification des tarifs postaux en ce qui concerne les envois non adressés ni affranchis à remettre de porte en porte.".

\+

\+ +

Ne faisant que résumer les dispositions de l'article 1er du projet sans en justifier la nécessité, le considérant est inutile et peut être supprimé.

\+

\+ +

Les deux premiers alinéas de l'article 1er du projet, qui établissent un nouveau service de transport des envois non adressés ni affranchis, devraient être insérés à l'article 23 de l'arrêté royal du 10 septembre 1936 qui règle les conditions de transport de ces envois.

Le troisième alinéa de l'article 1er du projet peut être omis, la disposition qu'il contient figurant déjà à l'article 23 de l'arrêté royal du 10 septembre 1936.

\+

\+ +

.../...

Le projet appelle enfin les observations de pure forme qui ressortent suffisamment du texte proposé ci-après :

Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 septembre 1936 codifiant la législation postale en service intérieur, et l'arrêté du Régent du 10 décembre 1948 portant modification des tarifs postaux en ce qui concerne les envois non adressés ni affranchis à remettre de porte en porte.

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu la loi du 30 mai 1879 portant revision et codification de la législation postale, notamment les articles 1er et 5;

Vu la loi du 30 juin 1932 modifiant la loi postale du 30 mai 1879;

Vu l'arrêté royal du 10 septembre 1936 codifiant la législation postale en service intérieur, notamment l'article 23 modifié par l'arrêté royal du 3 mars 1951;

Vu l'arrêté du Régent du 10 décembre 1948 portant modification des tarifs postaux en service intérieur, modifié par l'arrêté royal du 3 mars 1951;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Communications et de Notre Ministre des Finances,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Article 1er.-

Les dispositions suivantes sont insérées entre les alinéas 3 et 4 de l'article 23 de l'arrêté royal du 10 septembre 1936, modifié par l'arrêté royal du 3 mars 1951 :

"L'expéditeur d'envois non adressés ni affranchis à remettre de porte en porte peut obtenir, pour ses envois, une expédition accélérée et une priorité de distribution en acquittant une taxe supplémentaire dite "d'urgence".

Toutefois, les lettres de faire part de décès et les journaux et imprimés relatifs aux élections sont exonérés de cette taxe tout en bénéficiant de l'expédition accélérée et de la priorité de distribution.".

Article 2.-

La rubrique C - Taxes diverses du tableau figurant à l'article 1er de l'arrêté du Régent du 10 décembre 1948 est complétée, immédiatement avant le numéro d'ordre 19, par le texte ci-après :

.../...

"18 bis. Taxe d'urgence applicable aux envois non adressés ni affranchis à remettre de porte en porte, quand l'expéditeur désire obtenir une expédition accélérée et une priorité de distribution; supplément par exemplaire ... 0.10.".

Article 3.-

Notre Ministre des Communications et Notre Ministre des Finances sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Article 4.-

Le présent arrêté entre en vigueur le ...

PAR LE ROI :

Le Ministre des Communications,

Le Ministre des Finances,

De kamer was samengesteld uit — La chambre était composée de

de Heren : Messieurs :	F. LEPAGE,	raadsheer van State, conseiller d'Etat,	voorzitter président
	J. COYETTE, K. MEES,	raadsheren van State conseillers d'Etat	
	E. VAN DIEVOET, G. DOR,	bijzitters van de afdeling wetgeving assesseurs de la section de législation	
	R. VANHAECKE,	adjunct-griffier, greffier adjoint,	griffier greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. MEES.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. MEES.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) R. VANHAECKE.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F. LEPAGE..

uitgifte afgeleverd aan de H. Mi- expédition délivrée à M. le Minis-

nister van Verkeerswezen.
tre des Communications.

De 1952. Le 1952.

De Griffier van de Raad van State, Le Greffier du Conseil d'Etat,

R. DECKMYN.